

# Entwurf Haushaltsplan 2018

## KURZINFORMATION

*Načisk hospodarskeho plana 2018  
krótka informacija*

*Einwohnerversammlung zum Haushalt  
am 11.10.2018, um 18:00 Uhr,  
im Sitzungssaal des  
Neuen Rathauses  
Salomon-Gottlob-Frentzel-Straße 1*

Wir lieben Ideen  
**Hoyerswerda**  
Město Wojerecy

LAUSITZ



75 JAHRE  
HOYERSWERDA  
2018

UNSERE HEIMAT - IMMER IN BEWEGUNG  
BEWEGENDE GESCHICHTE - BEWEGTE ZUKUNFT - BEWEGTES STADTLERBEN

Der Haushaltsplan liegt öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Wann? 01.10.2018 – 10.10.2018  
Mo – Fr 8.30 – 12.00 Uhr,  
Dienstag zusätzlich 13.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag zusätzlich 13.00 – 18.00 Uhr

Wo? Stadtverwaltung Hoyerswerda  
Neues Rathaus  
S.-G.-Frentzel-Straße 1  
Zimmer 1.46

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 steht zudem ab dem 28.09.2018 auf der Homepage der Stadt Hoyerswerda zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Einwohner und Abgabepflichtige haben in der Zeit vom 01.10. – 19.10.2018 (14 Arbeitstage) die Möglichkeit, Einwendungen gegen die Haushaltssatzung zu erheben. Diese können der Verwaltung schriftlich zugeleitet werden oder mündlich zu Protokoll gegeben werden.

---

V.i.S.d.P.

Stadt Hoyerswerda  
Der Oberbürgermeister

S.-G.-Frentzel-Straße 1  
02977 Hoyerswerda

Tel. 03571-456101 Fax. 03571-45786101  
E-Mail: [oberbuergemeister@hoyerswerda-stadt.de](mailto:oberbuergemeister@hoyerswerda-stadt.de)

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit dieser kleinen Informationsschrift möchten wir Ihnen wieder einen kompakten Einblick in die aktuellen Finanzen unserer Stadt geben.

Auf welche Gesamtsumme belaufen sich die finanziellen Mittel, die Hoyerswerda 2018 zur Verfügung stehen, und wie setzt sich dieser Betrag zusammen? Wofür soll das Geld ausgegeben werden und was sind dabei die „dicksten Brocken“?

Auf diese und weitere Fragen finden sich hier Antworten, wobei die Informationen an dieser Stelle natürlich nicht umfassend und detailliert sein können.

Vom 1. bis 10. Oktober 2018 liegt der Haushaltsentwurf zur Einsichtnahme öffentlich aus und ist auch auf der städtischen Internetseite zu finden. Dort kann man sich ausführlich informieren.

Darüber hinaus wird es – wie schon in den vorangegangenen drei Jahren – eine weitere Möglichkeit zur öffentlichen Beteiligung geben. Unsere **Einwohnerversammlung** zum Haushalt der Stadt Hoyerswerda bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Gelegenheit, Fragen zu stellen sowie Anregungen, Hinweise oder auch Kritik anzubringen. Es wäre schön, wenn am **11. Oktober 2018**, um 18.00 Uhr, im Sitzungssaal des Neuen Rathauses möglichst viele Interessenten davon Gebrauch machen.

Seit ungefähr zwei, drei Jahren ist eine kontinuierlich wachsende Beteiligung der Hoyerswerdaer Einwohner und Gewerbetreibenden bei vielen Verfahren und zu verschiedensten Themen festzustellen. Viele bringen sich aktiv ein in die Weiterentwicklung und Fortschreibung wichtiger Pläne und Strategien. Gemeinsam arbeiten Bürgerschaft, Stadtrat, Unternehmen und Verwaltung an einem zwar kleiner werdenden aber noch lebens- und lebenswerteren Hoyerswerda.

Diese Form der gemeinsamen Arbeit an der Zukunft unserer Stadt wollen wir kontinuierlich breiter ausbauen.

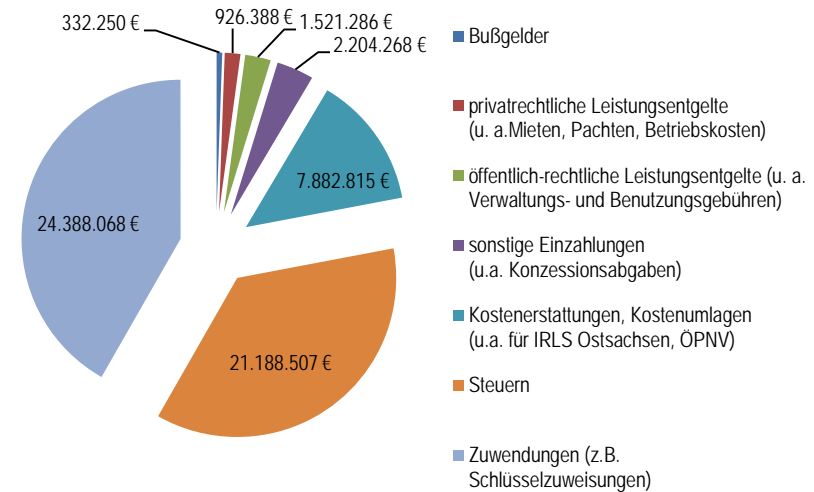
Ich freue mich darauf und lade Sie herzlich dazu ein.

Ihr

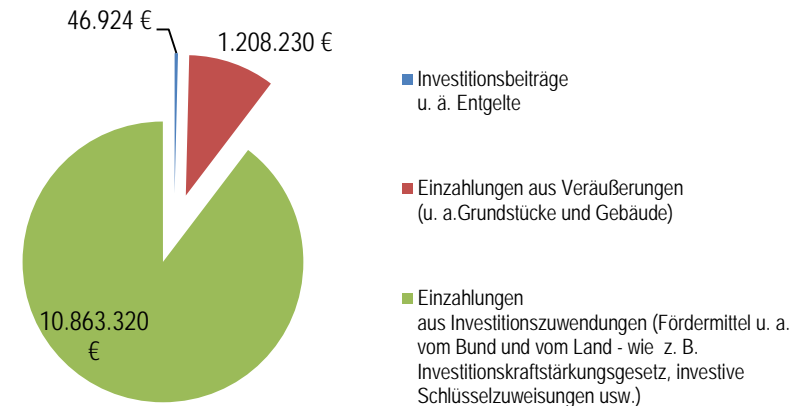
Stefan Skora  
Oberbürgermeister

## Welche Finanzmittel stehen der Stadt Hoyerswerda im Jahr 2018 zur Verfügung?

<b>Einzahlungen i. H. v.</b>	<b>70.562.056 €</b>
<i>davon</i>	
<i>Einzahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit</i>	<i>58.443.582 €</i>

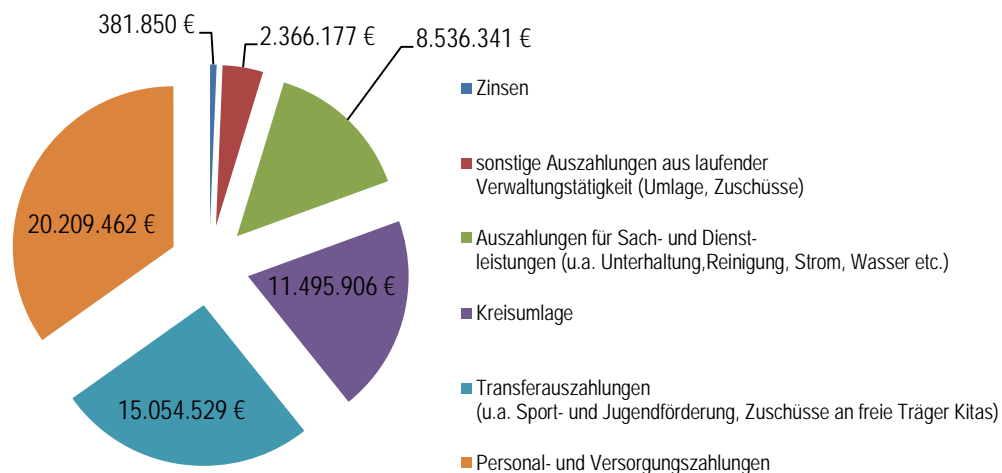


<i>Einzahlungen für Investitionstätigkeit</i>	<i>12.118.474 €</i>
---	---------------------

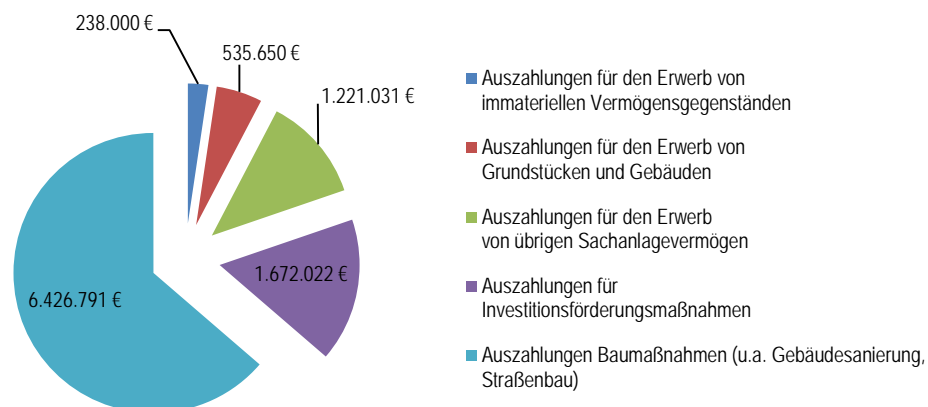


## Wofür gibt die Stadt Hoyerswerda im Jahr 2018 dieses Geld aus?

**Auszahlungen i. H. v. 68.137.759 €**  
 davon  
 Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit 58.044.265 €



**Auszahlungen für Investitionstätigkeit 10.093.494 €**



Das städtische Aufgabenspektrum wird über Produkte im Haushaltsplan abgebildet. Produkte von besonderer Bedeutung werden als Schlüsselprodukte bezeichnet. Der Haushaltsplanentwurf 2018 der Stadt Hoyerswerda sieht folgende Schlüsselprodukte vor:

- Gebäude- und Liegenschaftsmanagement
- Gemeindestraßen
- Wirtschaftsförderung
- Tourismusförderung
- Grundschulen
- Oberschulen
- Gymnasien
- Zuschüsse an freie Träger für Kindertageseinrichtungen
- Sportförderung

## Was kosten diese Aufgaben (ohne Investitionen)?<sup>1</sup>

Gebäude- und Liegenschaftsmanagement	4.338.438 €
Gemeindestraßen	2.569.611 €
Wirtschaftsförderung	222.036 €
Tourismusförderung	258.235 €
Grundschulen	403.118 €
Oberschulen	181.251 €
Gymnasien	474.051 €
Zuschüsse an freie Träger für Kindertageseinrichtungen	10.024.659 €
Sportförderung	250.073 €

<sup>1</sup> Ein Teil der Auszahlungen wird durch Einzahlungen (u. a. durch zweckgebundene Zuweisungen von Bund und Land finanziert).

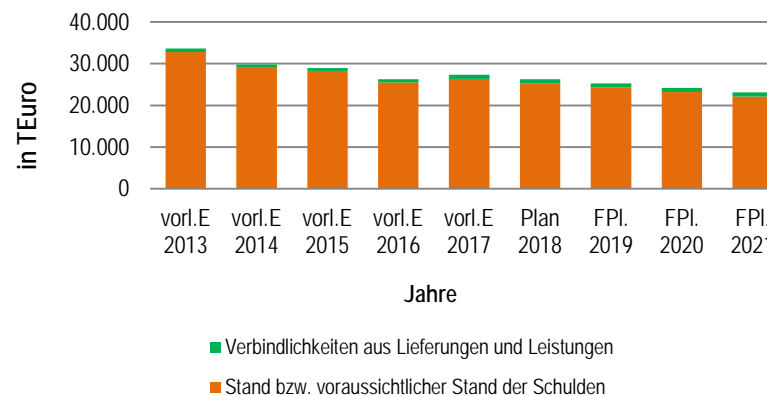
Im Haushaltsplanentwurf sind darüber hinaus u. a. folgende Investitionen (ab einem Investitionsvolumen von 10.000 €) vorgesehen, die 2018 begonnen bzw. fortgeführt werden sollen:

Maßnahme	Gesamtauszahlungsvolumen	davon in 2018
Oberschule (Konrad-Zuse-Straße) mit Ausstattung und Sportaußenanlagen	13.269.270 €	4.000.000 €
Turnhalle (mit Grunderwerb)	5.666.000 €	316.000 €
Ortsdurchfahrt Dörghenhausen S 95	3.640.000 €	500.000 €
Straße zum Industriegelände	1.205.000 €	315.000 €
Industriegelände Verbindung Straße A und Straße E	1.042.100 €	920.500 €
Lausitzer Platz	550.100 €	57.600 €
Stellflächen Neumarkt	394.000 €	319.000 €
Caravanstellplätze	90.000 €	25.000 €
Hotspots (Stadtgebiet und OT)	11.700 €	11.700 €
Kostenbeteiligung Ortsumfahrung	343.200 €	208.000 €
Erneuerung Vorwegweiser im Zuge der Ortsumfahrung	70.000 €	40.000 €
Stellflächen Pforzheimer Platz	500.000 €	100.000 €

### Verschuldung der Stadt Hoyerswerda

Für die Ermittlung der Verschuldung der Stadt Hoyerswerda sind die Schulden aus Krediten und die Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen maßgeblich. Der Schuldenstand laut vorläufigem Ergebnis beträgt zum 01.01.2018 27.297 T€ (davon 26.306 T€ Kreditverbindlichkeiten und 991 T€ Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen). Wie nachfolgend dargestellt, soll dieser auch in den folgenden Jahren kontinuierlich absinken.

#### Entwicklung Schuldenstand



Für die Beurteilung der Leistungsfähigkeit der Stadt Hoyerswerda spielt die Pro-Kopf-Verschuldung eine entscheidende Rolle. Diese soll nicht mehr als 850 €/EW betragen. Für das Jahr 2018 wird mit einer Pro-Kopf-Verschuldung für die Stadt Hoyerswerda von 784 €/EW geplant, die bis zum Jahr 2021 auf 722 €/EW absinken soll.

#### Pro-Kopf-Verschuldung

